

Der Gotthard ist seit historischen Zeiten das Wasserschloss und Zentralmassiv des europäischen Alpenraumes. Er ist mythenumwoben, zivilisationsgetrieben und einem permanenten landschaftlichen Transformationsprozess ausgesetzt. Über fünf Jahre analysierten Marianne Burkhalter und Christian Sumi im Rahmen des Swiss Cooperation Programme in Architecture SCPA zusammen mit namhaften Experten das Gotthardgebiet. Die mehr als 30 grosszügig illustrierten und in der jeweiligen Originalsprache Deutsch, Englisch oder Italienisch wiedergegebenen Essays lassen eine Enzyklopädie des Wissens und einen opulenten Bildatlas zur Wahrnehmung, Reflexion und Konstruktion der Landschaft Gotthard von immensem Reichtum entstehen.

The Saint-Gotthard Massif has been Europe's water tower since time immemorial. Despite having been relentlessly re-engineered in line with civilization's needs, it remains a quasi-mythical place. Over a period of five years, architects Marianne Burkhalter and Christian Sumi teamed up with other experts of renown to study the Gotthard region as part of the Swiss Cooperation Programme in Architecture SCPA. Their more than thirty essays, reproduced here with ample illustrations in the original German, English, and Italian, together make for an opulent atlas of how the landscapes of the Saint-Gotthard Massif are perceived, pondered, and shaped, underpinned by the authors' encyclopedic knowledge of the region.